

Savezna služba za migracije i izbjeglice

Broj akta: 9168-2022-0028

Informacija o obradi ličnih podataka pri finansiranju iz Fonda za azil, migracije i integraciju (AMIF)

Ovim Vam se stavljaju na raspolaganje informacije o obradi ličnih podataka prilikom realizacije projekata finansiranih u okviru Nacionalnog programa Njemačke iz Fonda za azil, migracije i integraciju (AMIF) od strane Tijela za upravljanje projektima AMIF i u okviru eventualnih provjera od strane dolje navedenih službi shodno čl. 13 i 14 propisa (EU)2016/679 (osnovne uredbe o zaštiti podataka, DSGVO).

1. Svrhe i pravne osnove za obradu ličnih podataka

Tijelo za upravljanje projektima AMIF upravlja evropskim dotacijama u okviru nacionalnih smjernica za dotacije iz AMIF. Ona dodjeljuje dotacije eksternim nosiocima projekata. Pravna osnova dotacija su uredbe (EU) 2021/1060 i 2021/1147 kao i izvršne odredbe koje proizlaze iz navedenih uredbi i druge regulative Komisije EU.

Obrada podataka o ličnosti se vrši po osnovu čl. 4 uredbe (EU) 2021/1060 u vezi sa čl. 6 stav 1 slovo e DSGVO u skladu sa uredbom (EU) 2016/679 ili uredbom (EU) 2018/1725. Podaci o ličnosti se obrađuju zarad registracije podnosilaca zahtjeva u servis za upravljanje ITSI, prijave, odlučivanja, isplate, upravljanja i nadzora dotacija za lice koje podnosi zahtjev. Osim toga služe i za opšte dokumentovanje trošenja sredstava. Obrada se vrši na serverima Saveznog centra za informacione tehnologije [Informationstechnikzentrum Bund (ITZBund)] u okviru obrade zahtjeva shodno članu 28 DSGVO.

2. Kategorije primaoca ličnih podataka

Obrada ličnih podataka na osnovu čl. 4 uredbe (EU) 2021/1060 u vezi sa čl. 6 stav 1 slovo e DSGVO obuhvata stavljanje na raspolaganje podataka iz prijave stručnim tijelima iz Saveza i saveznih pokrajina radi donošenja odluke, kao i informisanje moguće kofinansirajuće službe o zahtjevu za projekat, odluci o finansiranju od strane Uprave AMIF i dokazu o korištenju sredstava.

Ukoliko je potrebno, a u cilju provjere, vrši se i dalja obrada ličnih podataka od strane kontrolnih tijela. Pravna osnova je također čl. 4 uredbe (EU) 2021/1060 u vezi sa čl. 6 stav 1 slovo c i e DSGVO i § 44 BHO (Savezna finansijska uredba).

Radi sprječavanja zloupotreba prilikom korištenja državnih dotacija i zaštite slobodnog demokratskog osnovnog poretka moguće je da se podaci o ličnosti podnosioca zahtjeva prosljede Saveznoj službi za zaštitu ustava i to na osnovu § 3 Saveznog zakona o zaštiti ličnih podataka u vezi sa čl. 6 stav 1 slovo c i e DSGVO.

Navedeni primaoci mogu se kategorisati u sljedeće:

- Savezna i pokrajinska ministarstva odnosno službe nižeg ranga kao i savezni povjerenici,
- Državne ustanove i službe kao i druge organizacije koje kofinansiraju projekte,
- Kontrolna tijela:
 - Kontrolno tijelo fonda EU (AMIF),
 - Komisija EU ili njihovi zastupnici,
 - Evropska državna finansijska i privredna kontrola,
 - Evropska služba za suzbijanje prevara (OLAF),
 - Savezna državna revizorska institucija.

3. Određivanje pojma

Pojam obrada označava shodno čl. 4 br. 2 DSGVO svaki postupak koji se izvodi metodom koji uključuje ili isključuje pomoćnu automatizaciju ili niz postupaka u vezi sa ličnim podacima, kao što je sakupljanje, sastavljanje, organizacija, uređivanje, čuvanje, prilagođavanje izmjenama, očitavanje, ispitivanje, korištenje, obavještanje putem predaje, dijeljenja ili neke druge vrste stavljanja na raspolaganje, upoređivanje, ograničavanje, brisanje ili uništenje.

Podaci o ličnosti su shodno čl. 4 br. 1 DSGVO sve informacije koje se odnose na fizičko lice koje je identifikovano ili može da se identifikuje (u nastavku „lice na koje se podaci odnose“); fizičkim licem koje može da se identifikuje smatra se lice koje može da se identifikuje neposredno ili posredno, posebno na osnovu oznake identiteta, kao što je ime i identifikacioni broj, podataka o lokaciji, identifikatora u elektronskim komunikacionim mrežama ili jednog, odnosno više obilježja njegovog fizičkog, fiziološkog, genetskog, mentalnog, ekonomskog, kulturnog i društvenog identiteta.

Lica na koja se podaci odnose su u smislu DSGVO su u projektima za podsticanje AMIF saradnici/e koji/e primaju dotacije, kooperacioni partneri, podugovorne stranke, lica koja volontiraju za projekat, kao i pripadnici ciljnih grupa projekata.

4. Kategorije ličnih podataka koji se obrađuju

Uprava AMIF obrađuje samo podatke onih lica na koja se podaci odnose, koja su relevantna za prijavu i odobrenje finansijskih sredstava.

Od saradnika/ica koji/e rade na projektu načelno se sakupljaju i čuvaju sljedeći podaci: prezime, ime, djelatnost u okviru projekta, personalni broj (ukoliko postoji), datum rođenja, porodično stanje, određena grupa shodno ugovoru o tarifi (TVÖD), model radnog vremena i visina isplaćenih dohodaka.

Od podugovornih stranaka i osoba koje volontiraju u okviru projekta načelno se sakupljaju i čuvaju sljedeći lični podaci: prezime, ime, adresa, predmet ugovora (djelatnost i povezanost sa projektom), obim posla (npr. broj izvršenih sati/dana), naknada (npr. satnica).

Od pripadnika ciljnih grupa načelno se sakupljaju i čuvaju sljedeći podaci o ličnosti: prezime, ime, datum rođenja, pol, zemlja porijekla, državljanstvo, vrsta i broj boravišne dozvole.

5. Čuvanje i brisanje podataka

Projektna dokumentacija se čuva na period od 10 godina nakon završetka projekta (§ 31 stav 2 smjernice za podršku AMIF). Nakon isteka ovog roka slijedi brisanje podataka o ličnosti.

6. Prava lica na koja se podaci odnose

Svako lice na koje se podaci odnose ima nakon podnošenja zahtjeva sljedeća prava u vezi sa obrađenim ličnim podacima, a ukoliko su ispunjeni dati uslovi:

- Informacija o obradi (čl. 15 DSGVO)
- Ispravka pogrešnih podataka (čl. 16 DSGVO)
- Brisanje podataka koji više nisu neophodni (čl. 17 DSGVO)
- Ograničenje obrade (čl. 18 DSGVO)
- Prenos podataka (čl. 20 DSGVO)
- Prigovor na obradu (čl. 21 DSGVO)

7. Odgovorna služba u smislu prava za zaštitu podataka i kontakt podaci

Prilikom upravljanjem finansijskih sredstava iz AMIF, Tijelo za upravljanje projektima AMIF osigurava zaštitu podataka kod Savezne službe za migracije i izbjeglice kao odgovorno lice (čl. 4 br. 7 DSGVO). Ista se može kontaktirati putem:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
AMIF-Verwaltungsbehörde (Referat 92E)
Frankenstraße 210
90461 Nürnberg

E-mail: AMIF2021-2027@bamf.bund.de

Za konkretna pitanja na raspolaganju je službeni povjerenik za zaštitu podataka o ličnosti:

E-mail: Datenschutzbeauftragter@bamf.bund.de

8. Savezni povjerenik za zaštitu podataka i slobodu informacija

Ukoliko je lice na koje se podaci odnose mišljenja da je prilikom sakupljanja, obrade ili korišćenja njegovih/njenih ličnih podataka od strane saveznih javnih službi došlo do povrede prava, moguće je podnošenje žalbe shodno čl. 77 ff DSGVO kod nadležne nadzorne službe. Nadležna nadzorna služba u okviru saveza je po čl. 51 ff. DSGVO:

Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit (BfDI) [Savezni povjerenik za zaštitu podataka o ličnosti i pristup informacijama od javnog značaja]

Graurheindorfer Str. 153
53117 Bonn

E-mail: poststelle@bfdi.bund.de

Potvrda o upoznatosti

Ovim potvrđujem da sam ja, _____ (ime i prezime), upoznat/a sa informacijom o obradi ličnih podataka u slučaju finansiranja iz Fonda za azil, migracije i integraciju (AMIF).

Datum, potpis

Eventualni potpis staratelja